

ДНІПРОВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

КАФЕДРА МОВНОЇ ПІДГОТОВКИ ТА ГУМАНІТАРНИХ НАУК

ПРАКТИКУМ

З АНГЛІЙСЬКОЇ КЛІНІЧНОЇ МЕДИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

ДЛЯ ЗДОБУВАЧІВ ДРУГОГО (МАГІСТЕРСЬКОГО) РІВНЯ ВИЩОЇ ОСВІТИ

ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 222 «МЕДИЦИНА»

ДНІПРО

2024

ДНІПРОВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
КАФЕДРА МОВНОЇ ПІДГОТОВКИ ТА ГУМАНІТАРНИХ НАУК

ПРАКТИКУМ
З АНГЛІЙСЬКОЇ КЛІНІЧНОЇ МЕДИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ
ДЛЯ ЗДОБУВАЧІВ ДРУГОГО (МАГІСТЕРСЬКОГО) РІВНЯ ВИЩОЇ ОСВІТИ
ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 222 «МЕДИЦИНА»

ДНІПРО

2024

«Практикум з англійської клінічної медичної термінології» для здобувачів вищої освіти спеціальності 222 «Медицина»

Рецензенти:

1. Доцент кафедри філології Дніпровського державного аграрно-економічного університету, к. пед. н. Резунова О. С.
2. Старша викладачка кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук Дніпровського державного медичного університету, к. філ. н. Гоменюк А. В.

Відповідальний редактор: д.філол.н., професорка, завідувачка кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук Т. В. Філат

Обсяг 71 с.

Обговорено на засідання кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук (Протокол №11 від 10. 06.2024 р.)

Затверджено на засідання предметно-методичної комісії «Соціально-гуманітарні та філологічні дисципліни» (Протокол №5 від 10. 06.2024 р.)

Рекомендовано центральною методичною комісією Дніпровського державного медичного університету для використання в освітньому процесі

Практикум являє собою комплекс вправ для розвитку навичок роботи з іншомовними текстами за професійним спрямуванням та розширення запасу медичних термінів під час підготовки до ЄДКІ. Складається зі збірки текстів, вправ для перевірки розуміння текстів і закріплення лексичного матеріалу та списку використаних джерел. Рекомендується як для використання на практичних заняттях з курсу «Англійська медична клінічна термінологія», так і для самостійної роботи здобувачів освіти.

Практикум складено відповідно до навчального плану та освітньо-професійної програми з дисципліни «Англійська клінічна медична термінологія»

Укладачі:

Викладачі кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук
Дніпровського державного медичного університету:

старший викладач кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук к.філол.н.,

Нашиванько Ольга Вікторівна,

викладач кафедри мовної підготовки та гуманітарних наук

Резунова Валерія Валеріївна

ПЕРЕДМОВА

У сучасному світі англійська мова є не лише засобом міжнародного спілкування, але й ключом до найновіших медичних знань, наукових досліджень та передових технологій. Оскільки головним завданням сучасної вищої медичної освіти є підготовка висококваліфікованих та конкурентоспроможних на світовому ринку праці фахівців, що вимагає високого рівня володіння англійською мовою та достатнього рівня знань фахової лексики для успішного складання акредитованих іспитів англійською мовою. Майбутні лікарі зможуть використовувати ці знання для надання високоякісної допомоги пацієнтам та співпраці з колегами з усього світу.

Складання ЄДКІ є першою серйозною перевіркою знань базових теоретичних медичних предметів. Іспит з англійської мови професійного спрямування є одним з компонентів цього контролю. Таким чином, формування термінологічної бази та навичок роботи з текстами за фахом є основною метою курсу «Англійська клінічна медична термінологія».

Матеріал практикуму викладено логічно, системно та послідовно. Структура посібника створена згідно з навчальної дисципліни та містить 18 текстів з дотекстовими та післятекстовими завданнями. Після кожного тексту подано посилання на джерело інформації.

У процесі складання практикуму було використано ефективні методи формування іншомовної лексичної компетентності студентів вищих медичних закладів освіти для підготовки до складання ЄДКІ. Формування лексичної компетентності відбувається в 3 етапи, а саме: семантизації, під час якої здобувачів ознайомлюють з новим лексичним матеріалом; автоматизації, яка спрямована на формування і первинне закріплення навичок використання лексичних одиниць; репродукції, що дозволяє удосконалити навички та розвинути вміння використовувати засвоєні лексичні одиниці у різних видах мовленнєвої діяльності. У практикумі включено вправи для кожного з етапів. На етапі семантизації корисними будуть вправи на співставлення, знаходження визначень, здогадку; підбір синонімів (антонімів), трактування

скорочень; на етапі автоматизації доречними будуть вправи на доповнення чи заміну, складання інтелектуальних карт; на репродуктивному етапі корисними будуть вправи на визначення співвідношень та перефразування.

Використання цього практикуму на заняттях з англійської мови допоможе здобувачам вищої освіти:

- опанувати лексичні навички, необхідні при роботі з медичними термінами;
- отримати необхідні навички для аналізу текстів медичного спрямування та знаходження потрібної інформації;
- розуміти особливості побудови лексичних елементів та вільно користуватися медичною термінологією.

Практикум розроблено згідно з вимогами та змістом Освітньо-професійної програми «Англійська клінічна медична термінологія».